

# Pennu amcanion llesiant – Cyngor Sir y Fflint

Blwyddyn archwilio: 2022-23

Dyddiad cyhoeddi: Mehefin 2024

Cyfeirnod y ddogfen: 4310A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partion perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru yn drydydd partion perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg.

# Cynnwys

Cefndir: Ein harchwiliad o bennu amcanion llesiant	4
Cynnal ein harchwiliad yng Nghyngor Sir y Fflint	4
Sut a phryd mae'r Cyngor yn gosod ei amcanion llesiant	5
Yr hyn a ganfuom	6
Mae'r Cyngor wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn rhannol i bennu ei amcanion llesiant, ond nid oedd yn cynnwys ei drigolion yn uniongyrchol yn y broses ac nid yw wedi nodi'r adnoddau sydd eu hangen i gyflawni ei amcanion	6
Argymhellion	8
Atodiad 1: Cwestiynau allweddol a'r hyn yr ydym yn chwilio amdano	9

## Cefndir: Ein harchwiliad o bennu amcanion llesiant

- 1 Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (y Ddeddf) yn gosod 'dyletswydd llesiant' ar 48 o gyrff cyhoeddus. Mae'r ddyletswydd yn ei gwneud yn ofynnol i'r gyrff hynny osod a chyhoeddi 'amcanion llesiant' sydd wedi'u cynllunio i wneud y mwyaf o'u cyfraniad at gyflawni pob un o saith nod llesiant cenedlaethol y Ddeddf.<sup>1</sup> Rhaid iddynt hefyd gymryd pob cam rhesymol, wrth arfer eu swyddogaethau, i gyflawni'r amcanion hynny.
- 2 Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol gynnal archwiliadau i asesu i ba raddau y mae gyrff cyhoeddus wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu eu hamcanion llesiant.<sup>2</sup> Rydym yn cynnal rhaglen dreigl o'r arholiadau hyn, hyd at ddechrau 2025.<sup>3</sup>
- 3 Mae gwneud rhywbeth yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn golygu gweithredu 'mewn modd sy'n ceisio sicrhau bod anghenion y presennol yn cael eu diwallu heb beryglu gallu cenedlaethau'r dyfodol i ddiwallu eu hanghenion eu hunain'. Er mwyn cyflawni hyn, rhaid i gorff cyhoeddus ystyried y pum ffordd o weithio: hirdymor, integreiddio, cyfranogi, cydweithio ac atal.<sup>4</sup>
- 4 Gwnaethom lunio fframwaith asesu i'n galluogi i asesu i ba raddau y mae gyrff cyhoeddus wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu eu hamcanion llesiant. Mae **Atodiad 1** yn nodi rhagor o wybodaeth am ein dull gweithredu, gan gynnwys set o 'ddangosyddion cadarnhaol' sy'n dangos sut beth allai da edrych.
- 5 Wrth ddylunio ein dull gweithredu, gwnaethom ystyried yr hyn y gallem ei ddisgwyl yn rhesymol gan gyrff cyhoeddus ar yr adeg hon. Dylai gyrff cyhoeddus nawr fod yn gyfarwydd â'r egwyddor datblygu cynaliadwy a'r ffyrdd o weithio a cheisio eu cymhwyso mewn ffordd ystyrion. Ar yr un pryd, rydym yn gwerthfawrogi bod gyrff cyhoeddus yn dal i ddatblygu eu profiad wrth gymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod amcanion llesiant. Felly, mae'r arholiadau'n cynnwys ystyried sut mae gyrff cyhoeddus yn cymhwyso eu dysgu a sut y gallant wella yn y dyfodol.

## Cynnal ein harchwiliad yng Nghyngor Sir y Fflint

- 6 Nod yr archwiliad hwn oedd:
  - esbonio sut y gwnaeth Sir y Fflint gymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy drwy gydol y broses o osod ei hamcanion llesiant; a
  - rhoi sicrwydd i'r graddau y mae Sir y Fflint wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei hamcanion llesiant; a

<sup>1</sup> Y saith nod llesiant cenedlaethol yw; Cymru lewyrchus, Cymru gydnerth, Cymru iachach, Cymru fwy cyfartal, Cymru o gymunedau cydlynol, Cymru o ddiwylliant bywiog ac iaith Gymraeg ffyniannus, a Chymru sy'n gyfrifol yn fyd-eang.

<sup>2</sup> Adran 15 (1) (a) Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

<sup>3</sup> Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol gynnal archwiliadau dros y cyfnod a nodir yn y Ddeddf, sy'n dechrau flwyddyn cyn etholiad y Senedd ac sy'n dod i ben flwyddyn ac un diwrnod cyn etholiad y Senedd ganlynol.

<sup>4</sup> Adran 5 Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

- nodi cyfleoedd i Sir y Fflint ymgorffori'r egwyddor datblygu cynaliadwy ymhellach wrth osod amcanion llesiant yn y dyfodol.
- 7 Aethom ati i ateb y cwestiwn cyffredinol 'i ba raddau y mae Sir y Fflint wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei hamcanion llesiant newydd'. Rydym wedi gwneud hyn drwy archwilio'r cwestiynau canlynol:
- A oedd y broses a roddwyd ar waith gan Sir y Fflint i osod ei hamcanion llesiant wedi'u seilio ar yr egwyddor datblygu cynaliadwy?
  - A yw Sir y Fflint wedi ystyried sut y bydd yn sicrhau y gall gyflawni ei amcanion llesiant yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy?
  - A yw Sir y Fflint wedi sefydlu trefniadau i fonitro cynnydd a gwella sut mae'n cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei hamcanion llesiant?
- 8 Buom yn trafod amseriad yr archwiliad gyda Sir y Fflint ac fe wnaethom deilwra'r ddarpariaeth i adlewyrchu ei amgylchiadau penodol.
- 9 Rydym yn casglu ein tystiolaeth yn y ffyrdd canlynol:
- adolygu dogfennau allweddol; a
  - chynnal cyfweiliadau gyda swyddogion y cyngor.
- 10 Fel rhan o'r adolygiad o ddogfennau allweddol, nid oedd y Cyngor yn gallu darparu tystiolaeth fanwl o sut mae'n bwriadu ariannu'r gwaith o gyflawni ei amcanion llesiant a sut mae'n rheoli trefniadau ar gyfer gweithio gyda phartneriaid a nodi cyfleoedd ar gyfer cydweithio. Mae hyn yn golygu bod ein canfyddiadau ar gyfer Cwestiynau 2 o'r meini prawf archwilio (gweler **Atodiad 1** am fanylion) yn gyfyngedig oherwydd y diffyg tystiolaeth a ddarparwyd.

## Sut a phryd mae'r Cyngor yn gosod ei amcanion llesiant

- 11 Cyflwynwyd Cynllun drafft y Cyngor, sy'n cynnwys ei amcanion, i'r Cabinet ym mis Ionawr 2023 i'w gymeradwyo yn y Cyngor Llawn ym mis Mai 2023. Ym mis Mawrth 2024, nid oedd y cynllun a'r amcanion wedi'u cyhoeddi ar-lein.
- 12 Mae Cynllun y Cyngor yn cynnwys saith amcan llesiant, y mae'r Cyngor yn eu galw'n flaenoriaethau. Mae **Arddangosyn 1** yn nodi'r amcanion llesiant hynny.

### Arddangosyn 1: Amcanion Llesiant Sir y Fflint 2023/28

1. **Tlodi – Amddiffyn ein cymunedau a'n pobl rhag tlodi drwy eu cefnogi i ddiwallu eu hanghenion sylfaenol a bod yn wydn**

2. **Tai Fforddiadwy a Hygyrch – Tai yn Sir y Fflint sy'n diwallu anghenion ein preswylwyr a chefnogi cymunedau mwy diogel**

3. **Cymdeithas Werdd a'r Amgylchedd – Cyfyngu a gwella effaith gwasanaethau'r Cyngor ar yr amgylchedd naturiol a chefnogi cymunedau ehangach Sir y Fflint i leihau eu hól troed carbon eu hunain**

4. **Economi – Cysylltu cymunedau a galluogi adferiad a thwf economaidd cynaliadwy**

5. **Lles personol a chymunedol – Cefnogi pobl mewn angen i fyw cystal ag y gallant**

6. **Addysg a Sgiliau – Galluogi a chefnogi cymunedau dysgu**

7. **Cyngor sy'n cael ei reoli'n dda – Cyngor cyfrifol, dyfeisgar a dibynadwy sy'n gweithredu mor effeithlon â phosibl**

## Yr hyn a ganfuom

**Mae'r Cyngor wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn rhannol i bennu ei amcanion llesiant, ond nid oedd yn cynnwys ei drigolion yn uniongyrchol yn y broses ac nid yw wedi nodi'r adnoddau sydd eu hangen i gyflawni ei amcanion**

### Y broses ar gyfer pennu amcanion llesiant

#### Canfyddiadau

- 13 Dechreuodd y gwaith o ddatblygu cynllun newydd y cyngor ym mis Gorffennaf 2022. Adolygodd y Cyngor y cynllun a'r amcanion blaenorol gan nodi a ellid dileu amcanion o'r cynllun newydd neu eu hystyried ar gyfer eu cynnwys yn barhaus.
- 14 Defnyddiodd y Cyngor ystod eang o ddata mewnol ac allanol i lywio ei sylfaen dystiolaeth ar gyfer datblygu ei Gynllun Cyngor a'i amcanion llesiant. Roedd hyn yn cynnwys Asesiad Lles y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus (BGC) ac Asesiad Anghenion Poblogaeth y Bwrdd Cynllunio Rhanbarthol (RPB), yn ogystal ag adroddiad Tueddiadau yn y Dyfodol Llywodraeth Cymru ac asesiadau rhanbarthol a chenedlaethol eraill. Mae hyn yn golygu bod gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o angen, risg a chyfleoedd wrth ddatblygu ei amcanion llesiant.
- 15 Cynhaliodd y Cyngor gyfres o weithdai mewnol gyda rheolwyr gwasanaeth, prif swyddogion, cyfarwyddwyr ac Aelodau i'w cynnwys yn natblygiad y cynllun a'r amcanion newydd. Adolygodd y prif swyddogion y sylfaen dystiolaeth a datblygu cynllun ac amcanion drafft. Heriwyd y rhain gan y Pwyllgorau Craffu cyn yr adolygiad terfynol a'u diwygio gan brif swyddogion ac arweinwyr gwasanaethau.
- 16 Nid oedd y Cyngor yn cynnwys trigolion yn uniongyrchol i ddatblygu ei amcanion llesiant, ac ni ymgynghorodd â hwy ar ei amcanion drafft ychwaith. Fodd bynnag, defnyddiodd ffynonellau eilaidd o dystiolaeth ymgysylltu a gynhwyswyd yn y prosesau asesu a gwblhawyd gan y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a'r Bwrdd Cynllunio Rhanbarthol. Roedd y prosesau ymgysylltu hyn yn cynnwys barn trigolion, grwpiau cydlyniant cymunedol a sefydliadau'r trydydd sector. Wrth

bennu amcanion llesiant nesaf, dylai'r Cyngor ystyried sut y gall gynnwys amrywiaeth ei gymunedau fel rhan o'r broses.

- 17 Wrth ddatblygu Cynllun y Cyngor, mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall weithio gyda phartneriaid ac mae hyn yn cael ei adlewyrchu yn yr amcanion a'r camau sydd wedi'u cynnwys ynddynt.
- 18 Roedd sylfaen dystiolaeth y Cyngor yn cynnwys adolygiad o strategaethau a chynlluniau trefnu partneriaid allanol i nodi cysylltiadau rhwng y rhain a'r amcanion drafft a luniwyd gan y Cyngor.
- 19 Mae'r fersiwn gymeradwy o Gynllun y Cyngor yn cynnwys manylion a gweithgarwch arfaethedig ar bob amcan, sy'n cynnwys rhestru cyfleoedd i weithio gyda phartneriaid allanol i gefnogi'r gwaith o gyflawni gweithgarwch i gyflawni'r amcanion.
- 20 Mae Cynllun y Cyngor hefyd yn rhestru blaenoriaethau cenedlaethol partneriaid allanol y gallai'r Cyngor gyflawni ei amcanion ei hun effeithio arnynt.
- 21 Mae gan y Cyngor ystod o brosesau ar waith i gefnogi cyflawni ei amcanion. Mae gan y Cyngor saith blaenoriaeth, pob un wedi'i gefnogi gan amcan llesiant. Mae pob amcan yn cynnwys nifer o is-flaenoriaethau, gyda phob un o'r rhain yn cynnwys ystod o allbynnau (gweithgareddau, tasgau a darparu gwasanaethau) a mesurau (gan edrych ar faint o weithgarwch sydd wedi digwydd a pha effaith y mae wedi'i chael). Mae'r holl wybodaeth hon wedi'i chynnwys yn y fersiwn gyhoeddedig o Gynllun y Cyngor.
- 22 Disgwylir i'r rhan fwyaf o'r gweithgareddau a restrir o dan bob is-flaenoriaeth, 124 o'r 169, gael eu cwblhau yn 2024, er bod llawer ohonynt yn rhan o weithgaredd ehangach a fydd yn parhau yn ystod oes y cynllun ac sydd â ffocws tymor hwy. Er enghraifft, disgwylir i weithgarwch tymor byr y Cyngor i adolygu ei Strategaeth Rheoli Perygl Llifogydd a'r Asesiad Canlyniadau Llifogydd Strategol gael ei gwblhau erbyn Mehefin 2024 ond bydd yn dylanwadu ar sut mae'r Cyngor yn rheoli perygl llifogydd yn y tymor hir.
- 23 Mae'r 45 o gamau gweithredu sy'n weddill yn cwmpasu pedair blynedd olaf y cynllun. Bydd angen i'r Cyngor barhau i ddatblygu camau gweithredu a fydd yn helpu i gyflawni'r amcanion y tu hwnt i'r flwyddyn bresennol, o ystyried bod y cynllun yn ymestyn hyd at 2028.
- 24 Nid oeddem yn gallu dod i'r casgliad pa drefniadau sydd gan y Cyngor ar waith i ddarparu adnoddau ar gyfer ei amcanion llesiant oherwydd diffyg tystiolaeth a ddarparwyd i ni gan y Cyngor.
- 25 Wrth gyflwyno'r cynllun i'w gymeradwyo, dywedodd papurau'r Cyngor fod 'goblygiadau adnoddau wedi cael eu hystyried wrth baratoi'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig a'r Rhaglen Gyfalaf a byddant yn parhau i gael eu monitro yn ystod y trefniadau monitro cyllideb ac adolygu ariannol rheolaidd.' Nid ydym wedi gweld tystiolaeth o hyn yn ystod ein hadolygiad. Os nad yw'r Cyngor yn gallu rhoi adnoddau i'r ystod lawn o weithgareddau a nodwyd yn ei amcanion llesiant, mae'n peryglu peidio â gallu cyflawni ei Gynllun Cyngor na chyflawni ei amcanion
- 26 Mae'r Cyngor wedi datblygu trefniadau i'w alluogi i fonitro cynnydd ac effaith gweithgarwch dros y tymor byr, canolig a hir. Caiff cynnydd yn erbyn cyflawni'r amcanion llesiant ei adrodd bob chwarter i Dîm Prif Swyddogion y Cyngor (COT), y Cabinet a'r Cyngor Llawn. Mae'r Pwyllgorau Craffu yn derbyn adroddiadau ar eu his-flaenoriaethau perthnasol. Mae'r mesurau a ddefnyddir yn gymysgedd o allbynnau a chanlyniadau, gan ddangos maint y gweithgaredd a'i effaith. Mae'r rhain yn dangos cynnydd yn erbyn pob is-flaenoriaeth. Mae hyn yn cynnwys statws Coch / Ambr / Gwyrdd a data wedi'i ddiweddarau (lle bo ar gael) a diweddariad ysgrifenedig ar gyfer yr holl is-flaenoriaethau.
- 27 Mae'r adroddiad hwn yn cynnwys tynnu sylw at is-flaenoriaethau nad ydynt ar y targed ac adnabod risgiau newydd. Mae'r naill neu'r llall o'r rhain yn sbarduno adroddiad uchafbwyntiau,

sy'n cynnwys cyd-destun ac yn nodi'r risg bosibl sy'n gysylltiedig â pheidio â chyflawni'r is-flaenoriaeth, ynghyd â chamau gweithredu arfaethedig i wella perfformiad.

- 28 Mae lle i'r Cyngor fabwysiadu dull mwy ffurfiol o ddysgu a gwella sut mae'n datblygu ei amcanion a Chynllun y Cyngor.
- 29 Rydym yn ymwybodol ei fod wedi cymryd rhan mewn ymarferion cyfatebol ar gyfer yr asesiad Llesiant BGC a'r asesiad anghenion poblogaeth RPB. Ac, fel y nodwyd uchod, cynhaliodd y Cyngor adolygiad o Gynllun y Cyngor blaenorol hefyd.
- 30 Fodd bynnag, mae bylchau yn y dystiolaeth ehangach a ddarparwyd i ni yn nodi bod gwendidau yn y ffordd y mae'r Cyngor yn rheoli ei gofnodion ac yn cadw deunydd rhag gweithgarwch mewnl. Mae hyn yn golygu ei fod yn colli allan ar gyfleoedd i ddysgu.

## Argymhellion

A1 Pan fydd yn datblygu ei amcanion llesiant nesaf, dylai'r Cyngor sicrhau eu bod yn cael eu llywio gan safbwyntiau amrywiaeth ei boblogaeth i sicrhau bod y cynllun yn cael ei lywio gan farn lawn y gymuned leol.

A2 Wrth ddatblygu datganiadau llesiant yn y dyfodol, dylai'r Cyngor nodi sut mae'n bwriadu sicrhau bod adnoddau'n cael eu dyrannu bob blwyddyn at ddibenion cymryd camau i gyflawni ei amcanion i sicrhau bod modd cyflawni'r rhain.

A3 Dylai'r Cyngor sicrhau, wrth osod cyllideb yn y dyfodol, neu wrth adnewyddu ei gynllun ariannol tymor canolig, bod cysondeb clir ag amcanion llesiant y Cyngor, a bod eglurder ynghylch sut y gallai targedau arbedion neu ansicrwydd ariannol hysbys yn y dyfodol effeithio ar gyflawni ei amcanion llesiant.

A4 Er mwyn sicrhau y gall y Cyngor werthuso prosesau a nodi gwersi ar gyfer dysgu, dylai ystyried ei drefniadau ar gyfer cadw a rheoli dogfennau sy'n cwmpasu sut mae'n casglu ac yn storio gwybodaeth sy'n ymwneud â gosod amcanion llesiant a gwersi a ddysgwyd.



# Atodiad 1

## Cwestiynau allweddol a'r hyn yr ydym yn chwilio amdano

Mae'r tabl isod yn nodi'r cwestiwn yr oeddem yn ceisio ei ateb wrth gynnal yr archwiliad hwn, ynghyd â rhai is-gwestiynau i arwain ein casglu tystiolaeth. Maent yn seiliedig ar y dangosyddion cadarnhaol yr ydym wedi'u defnyddio o'r blaen yn ein harchwiliad egwyddor datblygu cynaliadwy, a ddatblygwyd trwy ymgysylltu â chyrff cyhoeddus a'u llywio gan gyngor ac arweiniad gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru. Nid rhestr wirio yw'r rhestr hon, ond yn hytrach set o nodweddion darluniadol sy'n disgrifio sut beth allai da edrych.

## I ba raddau y mae'r corff wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei amcanion llesiant newydd?

### Cwestiwn 1. Cynllunio: A oedd y broses a roddwyd ar waith gan y corff i osod ei amcanion llesiant yn seiliedig ar yr egwyddor datblygu cynaliadwy?

**A yw'r corff wedi defnyddio data a gwybodaeth arall i ddeall anghenion, risgiau a chyfleoedd a sut y gallent newid dros amser?**

- Mae gan y corff asesiad clir a chytbwys o gynnydd yn erbyn amcanion llesiant blaenorol a ddefnyddiwyd i lywio dealltwriaeth y corff o'r angen 'fel y mae'/tymor byr'.
- Mae'r corff wedi gosod amcanion llesiant yn seiliedig ar ddealltwriaeth dda o angen, risg a chyfleoedd yn awr ac yn y dyfodol, gan gynnwys dadansoddi tueddiadau'r dyfodol. Mae'n debygol y bydd hyn yn cael ei dynnu o amrywiaeth o ffynonellau lleol a chenedlaethol, megis:
  - Aseidiadau llesiant Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus
  - Aseidiadau poblogaeth Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol
  - Canlyniadau ymarferion ymwneud / ymgynghori lleol
  - Monitro a chwynion gwasanaethau
  - Adroddiad Tueddiadau'r Dyfodol
  - Adroddiad Cyflwr Adnoddau Naturiol Cyfoeth Naturiol Cymru (SoNaRR) ar gyfer Aseidiadau Cymru ac Ardaloedd
- Mae'r corff wedi ceisio deall achosion sylfaenol problemau fel y gall fynd i'r afael â chylchoedd negyddol a heriau rhwng cenedlaethau trwy ei amcanion llesiant.

**A yw'r corff wedi cynnwys eraill i ddatblygu ei amcanion llesiant?**

- Mae'r corff yn defnyddio canlyniadau cyfranogiad i helpu i ddewis ei amcanion llesiant. Mae'r ymglymiad hwnnw - boed yn gynradd, eilaidd neu'n gyfuniad - yn adlewyrchu amrywiaeth lawn y boblogaeth.
- Mae cyfranogiad yn adlewyrchu arfer da a chyngor gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol.

<p><b>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall yr amcanion wella llesiant a chael effaith eang?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r amcanion llesiant wedi'u cynllunio i wella llesiant yn yr ystyr ehangaf a gwneud cyfraniad ar draws y saith nod llesiant cenedlaethol.</li> <li>• Mae'r amcanion llesiant wedi'u cynllunio i adlewyrchu a manteisio ar y cysylltiadau rhwng gwahanol feysydd gwaith.</li> <li>• Mae dealltwriaeth ddatblygedig o sut mae'r amcanion llesiant yn effeithio ar, neu'n ymwneud â'r hyn y mae cyrff cyhoeddus eraill yn ceisio ei gyflawni a chyfluoedd i weithio gyda'i gilydd.</li> </ul>
<p><b>A yw'r corff wedi dylunio'r amcanion i sicrhau manteision tymor hwy, wedi'u cydbwyso â diwallu anghenion tymor byr?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r corff wedi gosod amcanion sy'n ddigon uchelgeisiol ac sydd wedi'u cynllunio i yrru gweithgaredd ar draws y sefydliad.</li> <li>• Mae'r amcanion wedi'u cynllunio i ddiwallu anghenion tymor byr a thymor hir. Pan osodir amcanion dros amserlen fer i ganolig, fe'u gosodir yng nghyd-destun ystyriaethau neu uchelgeisiau tymor hwy.</li> </ul>
<p><b>Cwestiwn 2. Adnoddau a chyflawni: A yw'r corff wedi ystyried sut y bydd yn sicrhau y gall gyflawni ei amcanion llesiant yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy?</b></p>	
<p><b>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall roi adnoddau i'r amcanion llesiant?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dyrannwyd adnoddau i sicrhau y gellir cyflawni'r amcanion dros y tymor byr a'r tymor canolig, ond mae'r corff hefyd wedi ystyried adnoddau, risgiau a/neu sut y gall adnoddau ar gyfer amcanion tymor hwy.</li> <li>• Mae'r corff wedi dyrannu adnoddau i sicrhau buddion ataliol, lle mae'r rhain yn cael eu disgrifio yn ei amcanion llesiant.</li> </ul>
<p><b>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall weithio gydag eraill i gyflawni eu hamcanion?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r corff yn defnyddio ei wybodaeth am amcanion/gweithgarwch partneriaid, ei berthnasoedd a'i drefniadau cydweithredol i sicrhau y gall gyflawni uchelgeisiau trawsbynciol.</li> </ul>
<p><b>Cwestiwn 3. Monitro ac adolygu: A yw'r corff wedi sefydlu trefniadau i fonitro cynnydd a gwella sut mae'n cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu ei amcanion llesiant?</b></p>	

<p><b>Ydy'r corff wedi datblygu mesurau a threfniadau monitro priodol?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae mesurau perfformiad wedi'u cynllunio i adlewyrchu'r egwyddor datblygu cynaliadwy, e.e. drwy ganolbwyntio ar ganlyniadau sy'n torri ar draws ffiniau adrannol / sefydliadol ac sy'n sicrhau buddion lluosog (gan gynnwys ataliol) dros y tymor hwy.</li> <li>• Mae 'edau aur' a fydd yn caniatáu i'r corff adrodd yn glir ac yn dryloyw ar gynnydd i gyflawni'r amcanion.</li> </ul>
<p><b>A yw'r corff yn ceisio dysgu oddi wrth a gwella sut y mae wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy i bennu ei amcanion llesiant?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r corff yn dangos hunanymwybyddiaeth ac ymrwymiad i wella sut mae'n cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy fel y gall wneud hynny mewn ffordd ystyrlon ac effeithiol.</li> <li>• Mae'r corff wedi dysgu o osod amcanion llesiant blaenorol a thrwy gymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn fwy cyffredinol ac mae wedi gwella'r broses ar gyfer pennu ei amcanion llesiant newydd.</li> <li>• Mae gan y corff neu'n bwriadu myfyrio ar sut y mae wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn y cylch hwn o bennu amcanion llesiant.</li> </ul>





Archwilio Cymru  
1 Cwr y Ddinas  
Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

Gwefan [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.  
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.